Milan, 8<sup>th</sup> Dec., <u>1770</u>

Today, after the prayer bells, there is the 2<sup>nd</sup> recitative rehearsal.<sup>1</sup> The first rehearsal went so well that only once was a pen taken up to change a single letter and alter <u>della</u> to dalla. This was to the honour of the copyist [5] and provoked amazement in everyone, since otherwise |: as they all said : | there is always an astonishing quantity of words and notes to be changed everywhere. My wish is that it will go similarly with the *instrumental* rehearsals, which, when you receive this letter, will perhaps already have started. As far as I can speak without paternal partiality, I find that he has written the opera well [10] and with great inventiveness. The singers are good. Now it depends on the *orchestra* and, ultimately, on the *caprice* of the audience. Much therefore also depends on good luck, as in a *lottery*. As far as Neapolitan hosiery is concerned,<sup>2</sup> please tell Herr Mölk,<sup>3</sup> with my most obedient compliments, that the white Neapolitan hose may be strong, but not beautiful at all. [15] For this reason, they are mostly died black, and I do not doubt that he will find them at Herr Kerschbaumer's.<sup>4</sup> If he had sent me a message while I was in Naples, I would have been of service to him. Yet, as I have said, the white ones are coarse, as he will see when I come home, for I wear them. One finds black ones everywhere. Whether they really are from Naples is another question. [20] They are simply made from a certain twisted silk, and this can be imitated anywhere. As far as my brother<sup>5</sup> is concerned, you can make arrangements via Herr Hagenauer<sup>6</sup> for Herr *Provino*,<sup>7</sup> or someone else, to give him a ducat<sup>8</sup> in your name, as if you were having them give it to him on your own initiative, without me. I will refund it immediately. I am writing this in haste. [25] We kiss you both many 10 000 000 times and I am as always your Mozart

We commend ourselves to all good friends, both gentlemen and ladies, within and beyond the house.

You were generous to my brother!<sup>9</sup> For I have now received your letter.<sup>10</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> BD: Cf. No. 0211/18-10, where Wolfgang is composing recitatives for the opera *Mitridate, Rè di Ponto*, KV 87 (74a); the composition is marked "opera seria". Libretto by Cigna-Santi, based on Parini's translation of Racine's *Mithridate*. The date of the first rehearsal is not known.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> BD: Leopold's wife had obviously made an enquiry (No. 0221a, lost).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> BD: Probably Royal Chancellor [Hofkanzler] Franz Felix Anton von Mölk (1714-1776).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> BD: Johann Franz Kerschbaumer, a Salzburg merchant.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> BD: Leopold had two brothers; it is not clear which one is meant here.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> BD: Johann Lorenz Hagenauer (1712-1792), Salzburg merchant. Sometime landlord and friend to the Mozart family.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> BD: A Salzburg merchant, already mentioned in No. 0053/9.

 $<sup>^{8}</sup>$  BD: = 4.5 florins.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> BD: From No. 0230/14 it is clear Frau Mozart had sent him 20 florins.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> BD: No. 0221a, lost.